

SCHAEFFLER

Lieferschein
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

USt-Id-Nr.: DE291636029



Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Empfängervermerke / Receiving Notes				3 Lieferschein-Nr. / Delivery Note No.	
6 Fracht / Freight				7 Anlieferung / Delivery	
FREI / Free	Unfrei / Not Free	Waggon / Rail	Spediteur / Carrier	25622195	
		Fracht / Freight	Fahrz. fremd / Other Vehicle	4 Versand-Datum / Shipping Date	
		Express	Fahrz. eigen / Own Vehicle	31.10.2023	
Incoterms				Rachnung/Invoice	
FCA SCHWEINFURT				8 Nr./No.	
				9 Datum/Date	

Lieferanten - Nr. / Supplier No.	USt-Id-Nr.:
91001509	IT04886850728

11 Bestell-Nr. / Purchase Order No.	10 Ihre Zeichen / Your Reference	15 Zusatzdaten / Additional Data	12 Uns. Abt. / Our Department	13 Tel.	14 Empfänger-Nr. / Receiver No.	16 Auftrags-Nr. / Order No.
550003885401	411		PJSFAH-PLL5 Vitai Mihály	+3652581214	24466	300096

19 Versandart / Shipping Code	I. + F. Schweitzer GmbH + Co. LKW / Normal	20 Frei / Free	23/24 Brutto / Gross	Gesamtgewicht / Total Weight
		Unfrei / Not Free	Netto / Net	1.246,0 KG
21 Verpackung / Packing	7 x TBA-500273, 112 x TBA-520880, 7 x TBA-500274	22 Versandzeichen / Shipping Number	26 Abladestelle / Receiving Location	1.008,0 KG
		57719590	14248	
25 Versand-anschrift / Shipping Address	180393337 - 501306 3001			

27 Nr./No.	28 Teile-Nr des Empfängers / Receiver Part No.	29 Bezeichnung / Teile-Nr. / Verpack Description / Part No. / Pack	30 Menge / Quantity	31 ME / Qty Unit	Lieferung/Delivery Handling Unit
001	9000112973	F-604633.LTR1-H84#S90 Outer ring 083465960-4350-12	10.080	ST	25622195/10

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 10080
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 7
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 08/11/23

Bestellnummer / Purchase Order No. / Pos 550003885401
Charge / Batch 0083206327
Chargenmenge / Quantity 10.080 ST
Ursprungsland / Country of origin Ungarn

Packlisten und Abmessungen

Nr	Colli Nr.	Nt-Gew	Br-Gew	Abmessungen	Verp.-Bezeichnung	Kanbannr
1	877710101	144,0 KG	178,0 KG	795x 599x 720 MM	TBA-500273	
				Teile-Nr. 083465960-4350-12 F-604633.LTR1-H84#S90		Anzahl: 1440 ST
2	877710197	144,0 KG	178,0 KG	795x 599x 720 MM	TBA-500273	
				Teile-Nr. 083465960-4350-12 F-604633.LTR1-H84#S90		Anzahl: 1440 ST
3	877710157	144,0 KG	178,0 KG	795x 599x 720 MM	TBA-500273	
				Teile-Nr. 083465960-4350-12 F-604633.LTR1-H84#S90		Anzahl: 1440 ST



Lieferschein
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Lieferschein-Nr./
Delivery Note No.

25622195

4 Versand-Datum/
Shipping Date

31.10.2023

Packlisten und Abmessungen

Nr	Colli Nr.	Nt-Gew	Br-Gew	Abmessungen	Verp.-Bezeichnung	Kanbannr
4	877710177	144,0 KG	178,0 KG	795x 599x 720 MM	TBA-500273	
				Teile-Nr. 083465960-4350-12 F-604633.LTR1-H84#S90		Anzahl: 1440 ST
5	877710225	144,0 KG	178,0 KG	795x 599x 720 MM	TBA-500273	
				Teile-Nr. 083465960-4350-12 F-604633.LTR1-H84#S90		Anzahl: 1440 ST
6	877710253	144,0 KG	178,0 KG	795x 599x 720 MM	TBA-500273	
				Teile-Nr. 083465960-4350-12 F-604633.LTR1-H84#S90		Anzahl: 1440 ST
7	877710272	144,0 KG	178,0 KG	795x 599x 720 MM	TBA-500273	
				Teile-Nr. 083465960-4350-12 F-604633.LTR1-H84#S90		Anzahl: 1440 ST

Leihgutverwaltung

7,000	P-26-SGP3 Pallet 795X599X160-INA-HLZ	002095866-0000	TBA-500273
112,000	P-14-R4315-1 SLC BL-VDA-400X300X147.5-PP	012795267-0000	TBA-520880
7,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	000984477-0000	TBA-500274

Die Produkte sind nicht mit einer bestimmten Exportkontrollklassifizierungsnummer gemäß dem Recht der EU- oder dem innerstaatlichen Recht des Ausstellers dieses Dokumentes klassifiziert, sofern in der jeweiligen Position nichts anderes angegeben ist.



seit über
57
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-010428 vom 31.10.2023

Ludwigsburg, 31.10.2023

Seite 1 von 1

23-010428

1 Absender / Expéditeur Schaeffler LVZ Bau 90-3 Fritz-Drescher-Str / Tor 4 97421 Schweinfurt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 06.11.2023 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schweinfurt Land / Pays Deutschland Datum / Date 31.10.2023 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	25622201	11	COLLI	Getriebeteile	2.508	73,58
2	25688583	10	COLLI		2.476	
3	25631678	13	COLLI		2.610	
4	25633239	6	COLLI		1.221	
5	25622195	7	COLLI		1.246	
Summe: Total:		47,00 COLLI		10.061,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängen Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 23-010428 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le KIRCHNE+NAGEL S.r.l. MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 08 NOV 2023 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
20 Schaeffler D-97421 Schweinfurt Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604